

Königswartha *aktuell*

Zarjadniske nowiny Rakečanskeje gmejny · www.koenigswartha.de

Foto: Fotolia

Ein Weihnachtsgedicht

Markt und Straßen stehn verlassen,
Still erleuchtet jedes Haus,
Sinnend geh' ich durch die Gassen,
Alles sieht so festlich aus.

An den Fenstern haben Frauen
Buntes Spielzeug fromm geschmückt,
Tausend Kindlein stehn und schauen,
Sind so wunderstill beglückt.

Und ich wandre aus den Mauern
Bis hinaus ins freie Feld,
Hehres Glänzen, heil'ges Schauern!
Wie so weit und still die Welt!

Sterne hoch die Kreise schlingen,
Aus des Schnees Einsamkeit
Steigt's wie wunderbares Singen –
O du gadenreiche Zeit!

Josef von Eichendorff

Allen Bürgerinnen und Bürgern

wünsche ich im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung für die Festtage Freude, innere Ruhe und Frieden sowie im Jahr 2017 Gesundheit, Erfolg und die Gabe, sich über alles, was Sie erreichen, zu freuen.

*Ihr Bürgermeister
Sven Nowotny*

Amtsblatt der Gemeinde Königswartha

**und der Orte Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich,
Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha**

Hamtske łopjeno gmejny Rakecy a wsow Kamjonej, Komorow,
Kača Korčma, Jitk, Jeńšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža

Partnergemeinde
Sandhausen





Impressionen vom Weihnachtsmarkt





Gemeindeverwaltung Königswartha/Gmejnski zarjad

Bahnhofstraße 4, 02699 Königswartha
Telefon: 035931-23910
Fax 035931-23919
gemeinde@koenigswartha.de
www.koenigswartha.de

» Öffnungszeiten

Montag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 15:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	09:00 Uhr - 11:30 Uhr 13:30 Uhr - 16:00 Uhr
Freitag	geschlossen

» Sprechzeiten des Bürgermeisters

Dienstag 15:00 Uhr - 18:00 Uhr

» Die Einrichtungen der Gemeindeverwaltung sind wie folgt zu erreichen

Gemeindebibliothek/Heimatstube

Tel.: 035931 21132
bibliothek-koenigswartha@gmx.de

Versorgungs-GmbH

Tel.: 035931 299015/Fax: 299014
post@versorgung-koenigswartha.de

Wohnbau Königswartha GmbH

Tel.: 035931 299010/Fax: 299014
post@wohnbau-koenigswartha.de

Bereitschaft

**Versorgungs GmbH Königswartha/
Wohnbau Königswartha GmbH**
ständig 0174 3456950

» Aktuelles aus dem Rathaus Aktualności z radnicy

Meine sehr geehrten Bürgerinnen und Bürger unserer Gemeinde,

das Jahr 2016 mit all seinen Herausforderungen und Ereignissen neigt sich dem Ende zu.

Nun beginnt die Zeit der Besinnung und des Rückblickes, um mit neuen Ideen und Kraft das kommende Jahr anzugehen.

Unser Weihnachtsmarkt am vergangenen Wochenende hat wieder viele Bürgerinnen und Bürger mobilisiert. Ich möchte mich an dieser Stelle bei allen an der Organisation und Gestaltung Beteiligten recht herzlich für ihre Bemühungen bedanken. Ich hoffe dies war ein Anfang und es gelingt uns, im kommenden Jahr noch mehr Mitstreiter zu mobilisieren. Ein besonderer Dank richtet sich an die Personen und Unternehmen, die als Spender und Sponsoren den Weihnachtsmarkt und die Anschaffung der schönen Weihnachtsbeleuchtung unterstützt haben. Hier sieht man, dass wir **gemeinsam** sehr viel für unsere schöne und lebenswerte Gemeinde erreichen können.

Was kann man rückblickend zum Jahr 2016 sagen?

Auf dem Weg aus der Haushaltskonsolidierung sind wir 2016 einen großen Schritt vorangekommen. Wir schreiben wieder schwarze Zahlen und können stolz auf das Erreichte sein. In unserer Grundschule wurden erste Instandsetzungsmaßnahmen, vornehmlich Investitionen in den Brandschutz, durchgeführt. Hier soll 2017 ein weiterer Schritt mit der Sanierung der Sanitäreinrichtungen angegangen werden. Erste Investitionen in die Zukunft haben begonnen. In unserem Gewerbe-

gebiet sind jetzt einige Straßenabschnitte unter Nutzung von Fördermitteln in Stand gesetzt. Der Kirchplatz wird mit seinem Parkplatz, den Gehwegen und der Bushaltestelle saniert und wird somit zur Verschönerung des Ortsbildes beitragen.

2016 war auch kulturell ein besonderes Jahr, wenn wir z. B. an die fesselnden und jeweils ausverkauften Aufführungen des Musicals „Amazing Grace“ unserer Paulusschule, das Sportfest des Sportvereins und die Chorserenade, um nur einige zu nennen, denken. Hier engagieren sich die jeweils Beteiligten enorm und der Erfolg gibt ihnen Recht. Vielen Dank dafür.

Zum Ende des letzten Jahres beschäftigte uns das Thema Asyl sehr stark. Hier ist aktuell Ruhe eingekehrt. Es ist heute schwer zu sagen, ob uns dieses Thema nicht vielleicht bald wieder beschäftigen wird. Ich hoffe, die große Politik findet hierzu Lösungen und die EU kehrt zu ihrem eigentlichen Grundgedanken, eine Solidargemeinschaft zu sein, zurück.

Für die bevorstehende Weihnachtszeit wünsche ich Ihnen viele erholsame und besinnliche Stunden im Kreise Ihrer Lieben, verbunden mit den besten Wünschen, vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen für das kommende Jahr.

In diesem Sinne verbleibe ich mit weihnachtlichen Grüßen aus dem Rathaus

Ihr Bürgermeister Swen Nowotny

Pass- und Meldeamt

Vom 23. November bis 14. Dezember 2016 bleibt das Einwohnermeldeamt in Königswartha geschlossen.

In dieser Zeit übernimmt die Vertretung das Pass- und Meldeamt in **Neschwitz**, Bahnhofstr. 1, Frau Pötschke, Tel.: 035933 38619

Achtung:

Öffnungszeiten der

Gemeindeverwaltung Neschwitz:

Montag:	9:00 - 12:00 Uhr
Dienstag:	9:00 - 12:00 Uhr u. 14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9:00 - 12:00 Uhr u. 14:00 - 18:00 Uhr
Freitag:	geschlossen

Danke an die Sponsoren für die Weihnachtsbeleuchtung und den Weihnachtsmarkt

Entlang der B 96 im Ortszentrum und auf der Bahnhofstraße wird Königswartha durch die neu angebrachte festliche Weihnachtsbeleuchtung in eine weihnachtliche Stimmung versetzt.

Dies wurde nur durch zahlreiche Sponsoren und Förderer möglich, denen wir hiermit besonders danken.

An dieser Stelle möchten wir auch all den großzügigen Sponsoren unseren herzlichen Dank aussprechen, die finanziell und materiell den Weihnachtsmarkt 2016 unterstützten.

Herzlichen Dank an:

Apotheke Am Markt, Andrea Springer
Bauplanung Bautzen GmbH
Bauplanung Gumpert GbR



Bauernhof Helm
 Bensch, Annegret - Reisebüro
 Bestattungsunternehmen Schröter
 Betonwerk Kunaschk GmbH
 Böppler Bau GmbH & Co.KG
 Borrmann - Mode Shop
 Borrmann - Fahrschule
 Caminauer Kaolinwerk GmbH
 Dörfer, Jürgen - Bäckerei
 Drost, Gisela - Allianz Versicherung
 Eichler, Günter
 ENSO Energie Sachsen Ost AG
 Eskildsen GmbH
 Fallant, Lars - Maler und Bodenleger
 Fuhrunternehmen Balla
 Gahno, Bernd - Bauunternehmen
 Gerüstbau Jokusch
 Glowik, Frank - Elektroinstallation
 Goldbohm, Simone - Wertstoffentsorgung
 Hanelt, Viola - Friseur & Kosmetik
 Jeschky, Siegfried - Elektroinstallation

Kern, Andreas - Bauunternehmen
 KOGIS Beratungs-GmbH
 Krahl, Ronny - Kfz-Werkstatt
 Kreissparkasse Bautzen
 Kunze, Dieter - Fleischerei
 Krüger, Birgit - Gebäudereinigung
 Lange, Anita - Häusl. Krankenpflege
 Lange, Ramona - Schloßküche
 Lapstich - Müllerhof
 Lausitzfarben GmbH Michael Kunaschk
 Notariat Sturm
 ODS GmbH Bautzen
 Panse - Landschaftsarchitekturbüro
 Paschke, Monika - Häusl. Krankenpflege
 Popella Baumaschinen
 Preibsch, Andrea - Physiotherapie
 Projektentwicklung Andre Kunath
 Rosenau, Andreas - Vermessungsbüro
 Rüssel, Annette + Gerald
 Sauer, Gabriel - Hähnchen-Grill
 Schiebschick, Hubertus - Sanitärinstallation

Schmiegel, Katharina - Generali Versicherung
 Schoffka, Heike - Geschenke und Schuhe
 Schöne, Frank - Haustechnik
 Sporka, Werner - Malermeister
 Stelzmann, Petra
 Stolle, Martin - Bauunternehmen
 LINUS WITTICH Medien KG
 Versorgungs GmbH Königswartha
 Wirth - Metallbau & Schlüsseldienst
 Wirth, Uwe - Bauschlosserei
 Wohnbau GmbH Königswartha
 Wohnungsgenossenschaft Königswartha
 Wurst Franz, Inh. Silvio Riedel
 Zahnärztin Andrea Wendler
 Zschippang, Steffen - Blumen am Markt

(Stand 01.12.2016)



Am 8. November 2016 besuchten Wandergesellen den Bürgermeister im Rathaus

Impressum

„Königswartha-aktuell“

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Königswartha und der Orte
 Caminau, Commerau, Entenschenke, Eutrich, Johnsdorf, Neudorf, Niesendorf, Oppitz, Truppen, Wartha
 Zarjadniskie nowiny Rakečanskeje gmejny
 Kamjenez, Komorow, Kača Korčma, Jitk, Jeňšecy, Nowa Wjes, Niža Wjes, Psowje, Trupin, Stróža



Das Amtsblatt „Königswartha-aktuell“ erscheint monatlich, jeweils am 2. Freitag und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.
 - Herausgeber: Gemeinde Königswartha, Bahnhofstr. 4, 02699 Königswartha
 - Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Swen Nowotny
 - Redaktion: Hauptverwaltung, Frau Gottschalk/Frau Nytsch, Telefon (03 59 31) 2 39 21/2 39 41, Fax (03 59 31) 2 39 19
 - Verlag und Druck:
 LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
 Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
 - Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
 LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan,
 www.wittich.de/agb/herzberg

Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.
 Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z.z. gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 13. Januar 2017

Annahmeschluss für redaktionelle
 Beiträge und Anzeigen:
Mittwoch, der 4. Januar 2017

» Amtliche Bekanntmachungen Zarjadniske wozjewjenja

Die nächste öffentliche Gemeinderatssitzung findet am

**Mittwoch, dem 14.12.2016, 17:00 Uhr
im Treffpunkt Königswartha, Neudorfer Straße 16b
statt.**

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner,
hiermit möchte ich Sie herzlich zur öffentlichen Gemeinderatssitzung einladen.

**Príchodne zjawne posedženje gmejskeje rady wotměje so
srjedu, dnja 14.12.2016, w 17:00 hodź
w klubje „Treffpunkt“ Rakecy, Nowowjesnjanska 16b.**

**Česćene wobydlerki a česćeni wobydlerjo,
po tutym puću přeprašam Was wutrobnje na zjawne pose-
dženje gmejskeje rady.**

Swen Nowotny
Bürgermeister/wjesnjanosta

Tagesordnung Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 19.10.2016
4. Ausschluss wegen Befangenheit zu einzelnen Tagesordnungspunkten gem. §20 SächsGemO
5. Bürgerfragestunde
6. Informationen zum Stand der Liquidität der Gemeinde Königswartha
7. Beratung und Beschluss - Annahme von Spenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen
8. Beratung und Beschluss zur Konzessionsvergabe Gas für Königswartha
9. Beratung und Beschluss zur Fortschreibung des Brandschutzbedarfsplanes der Gemeinde Königswartha
10. Beratung und Beschluss einer überplanmäßigen Ausgabe für den Abriss des Wohnhauses „Alte Brauerei“

Im Anschluss an den öffentlichen Teil findet eine geschlossene Sitzung statt.

Auszug aus der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 17.11.2016

Bürgermeister Nowotny eröffnet die Sitzung. Er stellt die ordnungsgemäße Einladung und Beschlussfähigkeit fest.

Es sind 9 Gemeinderäte und der Bürgermeister anwesend.

Folgende Gemeinderäte fehlen entschuldigt:

Gemeinderätin Dörfer (krank), Gemeinderat Dr. A. Weise (Urlaub), Gemeinderat Fallant (dienstl. verhindert), Gemeinderat Katscher (familiäre Gründe), Gemeinderat Wobst (Urlaub), Gemeinderat Zaunick (dienstl. verhindert), Gemeinderat Glowik (dienstl. verhindert)

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	7
Anwesende:	10

Die Niederschriften der heutigen Sitzung werden von folgenden Gemeinderäten unterschrieben:

Gemeinderat Sven Barthel - FWV
Gemeinderätin Cornelia Helm - Die Linke

Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.09.2016

Es gibt von Seiten der Gemeinderäte keine Einwände sowie Ergänzungen.

Bürgermeister Nowotny erklärt die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 14.09.2016 als bestätigt.

Bestätigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 29.09.2016

Es gibt von Seiten der Gemeinderäte keine Einwände sowie Ergänzungen.

Bürgermeister Nowotny erklärt die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 29.09.2016 als bestätigt.

Gemeinderat Schiebschick verlässt den Beratungstisch. Er hatte Befangenheit angezeigt.

Damit ändert sich die Beschlussfähigkeit wie folgt:

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	7
Befangenheit:	1
Anwesende:	9

Beschluss-Nr.: 72/XI/2016:

Der Gemeinderat Königswartha stimmt der Annahme von Zuwendungen nach § 73 Abs. 5 SächsGemO gemäß folgender Übersicht zu:

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zweck	für Einrichtung
Dunapark Spremberg GmbH & Co. KG	Sachspende im Wert von 40,70 €	Zwergenfeuerwehr	Feuerwehr Wartha
Bauunternehmung Kern	100,00 €	Jugendfeuerwehr	Feuerwehr Wartha
Eskildsen GmbH	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Fleischerei Silvio Riedel	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Fuhrunternehmen Nikolaus Balla	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Generali Versicherungsagentur Katharina Schmiegel	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt

Zuwendungsgeber	Zuwendungshöhe	Zuwendungszweck	für Einrichtung
Hausärztin Petra Stelzmann	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Häusliche Krankenpflege Monika Paschke	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Notarin Bettina Sturm	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Sanitärinstallation Hubertus Schiebschick	100,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Schlossküche Ramona Lange	50,00 €	Weihnachtsbeleuchtung	Weihnachtsmarkt
Gesamtzuwendung	890,70 €		

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Gemeinderat Schiebschick nimmt wieder am Beratungstisch Platz.

Feststellung der Beschlussfähigkeit:

Anzahl der gesetzlichen Gemeinderäte:	16 + 1
Stimmberechtigte insgesamt:	17
Entschuldigt:	7
Anwesende:	10

Beschluss-Nr.: 73/XI/2016:

Der Gemeinderat Königswartha beschließt die Vertagung des Tagesordnungspunktes „Beratung und Beschluss zum Nachtragsangebot zum Abriss des Wohnhauses „Alte Brauerei Königswartha“. Das Thema wird mit der Firma im V & C Metzner im nächsten Technischen Ausschuss nochmals besprochen und gegebenenfalls in der nächsten Gemeinderatssitzung erneut in die Tagesordnung aufgenommen.

Beschluss-Nr.: 74/XI/2016:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die in der Anlage aufgeführten Sitzungstermine für Gemeinderat, Ausschuss für Finanzangelegenheiten und Ausschuss für Technische und Verwaltungsangelegenheiten für das Jahr 2017.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	3
Stimmenthaltungen:	0

Somit ist der Antrag auf Vertagung angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Sitzungstermine 2017

	Ausschuss für Finanzange- legenheiten (AF) Dienstag, 18:00 Uhr	Ausschuss für Technische und Verwaltungsange- legenheiten (ATV) Dienstag, 18:00 Uhr	Gemeinderat Mittwoch, 17:00 Uhr
Januar	31.01.2017		18.01.2017
Februar		28.02.2017	15.02.2017
März			15.03.2017
April	04.04.2017		19.04.2017
Mai	30.05.2017	02.05.2017	17.05.2017
Juni			14.06.2017
Juli	Sommerpause	Sommerpause	Sommerpause
August	29.08.2017	01.08.2017	16.08.2017
September		28.09.2017	13.09.2017
Oktober			18.10.2017
November	02.11.2017	28.11.2017	15.11.2017
Dezember			13.12.2017

Beschluss-Nr.: 75/XI/2016:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beauftragt den Bürgermeister, gegenüber dem Finanzamt Bautzen eine Erklärung nach § 27 Abs. 22 UStG mit nachfolgendem Inhalt abzugeben:

Hiermit erklärt die Gemeinde Königswartha, dass entsprechend § 27 Abs. 22 UStG neue Fassung für sämtliche nach dem 1. Januar 2017 und vor dem 1. Januar 2021 ausgeübte Tätigkeitsbereiche und damit verbundenen steuerbaren Leistungen § 2 Abs. 3 UStG in der Fassung vom 31. Dezember 2015 zur

Anwendung kommen soll. Uns ist bekannt, dass die Erklärung für alle Tätigkeitsbereiche der Gemeinde Königswartha gilt und nur mit Wirkung für das Folgejahr widerrufen werden kann.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Beschluss-Nr. 76/XI/2016:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Vergabe von Bauleistungen zur Neugestaltung des Kirchplatzes und des Gehweges an der B 96 im Bereich des Kirchplatzes an die Firma Bauhof Soldan GmbH aus Hohendubrau, OT Weigersdorf mit einer Auftragssumme von 116.048,78 € Brutto.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Beschluss-Nr. 77/XI/2016:

Der Gemeinderat der Gemeinde Königswartha beschließt die Grundmiete des bestehenden Mietvertrages zwischen Gabriele Härtel und der Gemeinde Königswartha im Zeitraum vom 01.10.2016 bis 30.09.2017 bei der vereinbarten Summe von 469,50 € zu belassen und die vereinbarte Erhöhung frühestens zum 01.10.2017 in Kraft zu setzen. Der Bürgermeister wird beauftragt eine entsprechende Änderung des Mietvertrages mit Frau Härtel zu vereinbaren.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

Bekanntmachung der Sächsischen Tierseuchenkasse (TSK)

- Anstalt des öffentlichen Rechts -

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden



Sehr geehrte Tierbesitzer,

bitte beachten Sie, dass Sie als Besitzer vom **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Süßwasserfischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse gesetzlich verpflichtet sind.

Die Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für eine Entschädigung im Tierseuchenfall, für die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung und für Beihilfen im Falle der Teilnahme an Tiergesundheitsprogrammen.

Meldestichtag zur Veranlagung des Tierseuchenkassenbeitrages für 2017 ist der **01.01.2017**.

Die Meldebögen bzw. E-Mail Benachrichtigungen werden Ende Dezember 2016 an die uns bekannten Tierhalter versandt. Sollten Sie bis Anfang 2017 keinen Meldebogen erhalten haben, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse.

Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse.

Dabei spielt es keine Rolle, ob die Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken gehalten werden. Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse ist die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt anzuzeigen.

Bitte unbedingt beachten:

Nähere Informationen erhalten Sie unter www.tsk-sachsen.de. Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer u. a., Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie entsorgte Tiere einsehen.

**Sächsische Tierseuchenkasse
Anstalt des öffentlichen Rechts**

Löwenstr. 7a, 01099 Dresden

Tel.: 0351 80608-0, **Fax:** 0351 80608-35

E-Mail: info@tsk-sachsen.de **Internet:** www.tsk-sachsen.de

Energieeffiziente Wohngebäude

Die Bundesregierung verfolgt bis 2050 das Ziel eines klimaneutralen Gebäudebestandes. Zur Erreichung dieses Zieles muss neben energieeffizienten Neubauten eine umfangreiche energetische Sanierung der Bestandsgebäude durchgeführt werden. Nach einer Studie der Deutschen Energie-Agentur (dena) verbrauchen energieeffizient sanierte Wohnhäuser und Neubauten mindestens 60 Prozent weniger Energie als ein Durchschnittshaus. Grundlage der Studie waren Energieverbrauchsabrechnungen von 121 effizienten Wohnhäusern sowie Angaben der Eigentümer zur Nutzung und zum Zustand des Gebäudes. Die Studie kann auf der Webseite der dena unter www.dena.de heruntergeladen werden.

Für die Sanierung eines Wohngebäudes zu einem hocheffizienten Wohngebäude im KfW-Effizienzhaus-55-Standard müssen laut dem Institut für Wohnen und Umwelt (IWU) ca. 600 EUR pro qm Kosten geplant werden. Der Neubau im KfW-Effizienzhaus-40-Standard erreicht meist den sogenannten Passivhausstandard. Die Mehrkosten gegenüber einem Gebäude, das nach den Mindestvorschriften der Energieeinsparverordnung (EnEV) 2014 gebaut wird, betragen laut dem IWU ca. 10 % bzw. 200 EUR pro qm.

Zahlreiche Förderprogramme, unterstützen die energieeffiziente Bauweise. Langfristig sparen Besitzer eines energieeffizienten Wohngebäudes nicht nur Energiekosten, sie schützen auch gleichzeitig die Umwelt und tragen ihren Teil zur Begrenzung des Klimawandels bei.

Für Informationen zu Förderprogrammen steht Ihnen die Energieagentur des Landkreises Bautzen zur Verfügung. Wir stellen Ihnen auf Anfrage auch gern ein kostenfreies Exemplar der Bauherrenmappe zur Verfügung. Diese Dokumentensammlung enthält Informationen zum energieeffizienten Bauen und viele weitere nützliche Hinweise für Bauherren.

Kontakt:

Energieagentur des Landkreises Bautzen

im TGZ Bautzen

Preuschwitzer Straße 20

02625 Bautzen

Telefon:

03591 380 2100

Telefax:

03591 380 2021

E-Mail:

energieagentur-lkbz@tgz-bautzen.de



Information an alle Einwohner - Baubeginn Kirchplatz

Ab dem 12.12.2016 beginnen die Bauarbeiten auf dem Kirchplatz. Aus diesem Grund ist mit Einschränkungen auf der Fahrbahn, den Gehwegen, der Bushaltestelle und auf dem Parkplatz zu rechnen.

Danke für Ihr Verständnis.

» Aus der Gemeindeverwaltung berichtet Wozjewjenja z gmejnškeho zarjada

Hauptverwaltung

Die Seele ernährt sich von dem, worüber sie sich freut.

Aurelius Augustinus

Wir gratulieren ganz herzlich unseren Geburtstagskindern

Gratulujemy nanajwutrobnišo swojim narodninarjam

Frau Regina Aust Königswartha	am 13.12.2016	zum 80. Geburtstag	Frau Elsbeth Jagel Königswartha	am 11.01.2017	zum 90. Geburtstag
Frau Helga Hütter Königswartha	am 16.12.2016	zum 75. Geburtstag	Unsere herzlichsten Glückwünsche begleiten Sie alle in das neue Lebensjahr. Wir wünschen vor allem Gesundheit und persönliches Wohlergehen.		
Herrn Otto Lorenz Königswartha	am 23.12.2016	zum 80. Geburtstag	Auch allen hier nicht genannten Geburtstagskindern in unserer Gemeinde gratulieren wir auf diesem Wege sehr herzlich.		
Frau Angela Müller Königswartha	am 04.01.2017	zum 80. Geburtstag	<i>Naše najwutrobniše zbožopřeča přewodžeja Was wšěch do noweho žiwjenskeho lěta. Přejemy Wam wosebje strowotu a wosobinske derjeměće.</i>		
Herrn Georg Hantschick Königswartha	am 05.01.2017	zum 95. Geburtstag	<i>Tež wšěm tule njemjenowanym narodninarjam w našej gmejnje gratulujemy po tutym puću jara wutrobnje.</i>		
Frau Johanna Heppner Königswartha	am 05.01.2017	zum 75. Geburtstag	<i>Swen Nowotny Bürgermeister/wjesnjanosta</i>		

**Am 06.11.2016 beging
Frau Gisela Wirth
in Königswartha
ihren 95. Geburtstag**



**Am 25.11.2016 beging
Frau Helga Heink
in Königswartha
ihren 80. Geburtstag**



**Am 15.11.2016 beging
Herr Eberhard Niemtz
in Königswartha
seinen 80. Geburtstag**



Bürgermeister, Gemeinderat und Gemeindeverwaltung übermitteln für das neue Lebensjahr die herzlichsten Glückwünsche.

Wjesnjanosta, gmejnška rada a gmejnski zarjad přeja za nowe žiwjenske lěto wjele zboža.

Information der Kleiderkammer

Am Ende des Jahres möchte ich allen Unterstützern der Kleiderkammer Danke sagen. Nur durch Ihre Hilfe ist es möglich, solch eine Einrichtung zu betreiben. **Herzlichen Dank!**

Im Januar und Februar 2017 bleibt die Kleiderkammer geschlossen. Annahme und Ausgabe von Möbeln nach telefonischer Vereinbarung unter 035931 20545.

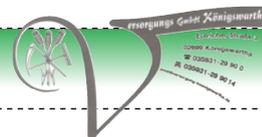
Ihre Elli Nowotny

Hallo - ich bin da!



Mein Name ist Emma Felgenhauer. Ich wurde am 14.11.2016 in Kamenz geboren. Bei meiner Geburt hatte ich ein Gewicht von 3880 g und war 50 cm groß. Max ist mein großer Bruder und ganz stolz auf mich. Meine Eltern sind Katja Scholz und René Felgenhauer.

>> Versorgungs GmbH/Zastaranski zawod



Treffpunktnachrichten für Dezember 2016

Öffnungszeiten:

Montag	14.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	12.00 - 14.00 Uhr - geändert
Donnerstag	12.00 - 14.00 Uhr - geändert
Sonnabend	10.00 - 11.00 Uhr

Seniorenweihnachtsfeier Königswartha und alle Ortsteile:
15. Dezember 2016 - 14.00 Uhr

Treff Alleinstehende
jeden 1. Donnerstag im Monat - 14.00 Uhr

fel e. V.“ im „Treffpunkt“ Königswartha von bedürftigen Bürgern Lebensmittel gegen eine Spende abgeholt werden.

*Hultsch
Geschäftsführerin*

Telefon: 035931 20881
Außerhalb der Öffnungszeiten: 035931 20194 oder 20228

Veranstaltungen und Termine:

Montagstreff:
14.00 - 16.00 Uhr

Brotausgabe:
jeden Sonnabend - 10.30 - 11.00 Uhr
Wer diese soziale Unterstützung in Anspruch nehmen will, gibt bitte in der laufenden Woche einen Beutel mit Namen und Personenzahl ab und holt ihn dann wieder zu o. g. Zeit.

„Bautzener Tafel e. V.“ - Ausgabestelle Königswartha
Dienstag und Donnerstag jeweils 13.00 - 14.00 Uhr können bei der „Bautzener Ta-

Marktwesen

Der letzte Wochenmarkt im Jahr 2016 findet am Freitag, dem 23.12.2016, statt.
Der erste Wochenmarkt im Jahr 2017 findet am Freitag, dem 13.01.2017, statt.

*Hultsch
Geschäftsführerin*

Frauensport:
Montag Gruppe 50+ - 17.30 Uhr
Gemischte Gruppe - 18.30 Uhr
Line-Dance-Gruppe - 20.00 Uhr

Ich bin für Sie da...

Falko Drechsel

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

Tel.: 0170 2956922

Fax: 03535 489233

falko.drechsel@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



»» Feuerwehr/Wohnjowa wobora

Nächster Feuerwehrdienst

1. Ortsfeuerwehr Königswartha

Samstag, d. 17.12.2016

Thema: Jahresabschluss
Verantwortlich: Ortswehrleitung
Ort: GH
Uhrzeit: 18:00 Uhr

Standort Commerau

Freitag, d. 16.12.2016

Thema: Jahresrückblick
Verantwortlich: Kam Walter
Ort: GH
Uhrzeit: 08:00 Uhr



Ortsfeuerwehr Johnsdorf/Oppitz

Standort Johnsdorf

Samstag, d. 17.12.2016

Thema: Jahresabschluss
Verantwortlich: Kam. W. Schwurack
Ort: GH
Uhrzeit: 18:00 Uhr

Nächste Ausbildung der Jugendfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Freitag, d. 16.12.2016

Thema: Jahresabschluss
Ort: GH
Uhrzeit: 16:00 Uhr

Standort Oppitz

Samstag, d. 17.12.2016

Thema: Kameradschaftsabend - Ausfahrt
Verantwortlich: Kam. Schneider
Ort: GH
Uhrzeit: 18:00 Uhr

Dienstplan der Kinderfeuerwehr

Ortsgruppe Königswartha

Montag, d. 12.12.2016

Thema: Jahresrückblick
Ort: Versammlungsraum
Uhrzeit: 16:00 Uhr - 17:30 Uhr

sowie

Thema: Elterninformationsabend
Ort: Versammlungsraum
Uhrzeit: 17:30 Uhr - 18:00 Uhr



Ortsfeuerwehr Wartha/Commerau

Standort Wartha

Samstag, d. 10.12.2016

Thema: Kameradschaftsabend
Verantwortlich: Kam. T. Halgasch
Ort: GH
Uhrzeit: 18:00 Uhr

Freitag, d. 06.01.2017

Thema: Jahresabschluss 2016
Verantwortlich: Ortswehrleitung
Ort: GH
Uhrzeit: 19:00 Uhr

Allen Kameraden und Kindern/Jugendlichen ein frohes Fest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Jahresrückblick der Zwergenfeuerwehr Königswartha



Stadtführung in Bautzen

Im zu Ende gehenden Jahr 2016 fanden bisher 37 Dienste statt, an denen im Schnitt 14 Kinder teilnahmen.

In diesen wurde den Kindern allerlei Wissen rund um die Arbeit der Feuerwehr, den Gefahren durch Feuer sowie das Verhalten im Notfall spielerisch und altersgerecht vermittelt.

Dazu gehörten unter anderen Besuche anderer Feuerwehren und der Landesfeuerweherschule in Nardt.

Weitere Themen waren Gefahren bei Frost und Eis/Eisrettung, Aufgaben einer Feuerwehr/Gerätekunde und Brandschutzerziehung.

In der Öffentlichkeit präsentierten sich die Kinder unter anderem auf dem Sportfest, beim Schulfest der Grundschule und im Kindergarten beim Faschingsgirlandenverbrennen.

Bei Wanderungen erkundeten wir die Umgebung unseres Dorfes.

Einen interessanten Nachmittag ermöglichte uns das Kaolinwerk in Caminau.



Besuch der Feuerwehr in Bautzen

Dort chauffierte uns Herr Hultsch, ein Mitarbeiter des Werkes, mit einem KRAS durch den Tagebau.

Einer der Höhepunkte war wie jedes Jahr unsere 3-Tage-Exkursionsfahrt, welche uns dieses Jahr nach Burk in das dortige Schullandheim führte.

Dort erwartete uns am Freitagabend eine kindgerechte Stadtführung mit tollen Geschichten über die Altstadt Bautzen.

Am Samstag konnten sich die Kinder im Sonnenlandpark Lichtenau austoben.

Dort konnten Tiere gestreichelt werden und selbst die Kleinsten trauten sich aufs Kettenkarussell.

Ein weiterer Termin im Oktober war der Besuch der FLORIAN Messe in Dresden, einer Ausstellung von neuer Technik rund um die Feuerwehr.

Anfang November fand unser Nachmittag „Element Wasser“ statt, welchen wir, wie schon im Frühjahr, in der Schwimmhalle Kamenz absolvierten.

Als Abschluss für dieses Jahr fand unsere Weihnachtsfeier auf dem Gänsemarkt in der Gänsezucht Eskildsen in Königswartha statt.



Besuch der FLORIAN Messe in Dresden

Für die Ausrichtung des Nachmittags bedanken sich die Kinder.

Die Betreuer und die Kinder der Zwergenfeuerwehr Königswartha bedanken sich recht herzlich bei allen Sponsoren, dem Feuerwehrförderverein, der Gemeinde Königswartha und den Mitgliedern der FFW.

Ohne Euch wäre so ein abwechslungsreiches Jahr nicht möglich gewesen.

Vielen Dank

Sollten wir das Interesse Ihres Kindes geweckt haben, stehen wir Ihnen für Fragen gern zur Verfügung.

Termine für eine Schnupperstunde entnehmen Sie dem Amtsblatt „Königswartha aktuell“ oder dem Schaukasten vor der Feuerwehr in Königswartha auf der Gutsstraße.

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Die Betreuer Doreen Skoreng, Andreas Hultsch und Enrico Wirth.

Ein frohes Fest

möchten wir allen Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Königswartha im Kreise Ihrer Familie wünschen. Aber auch für die geleistete Arbeit in der Feuerwehr und die Einsatzbereitschaft in diesem Jahr sagen wir ganz herzlich DANKE!

Des Weiteren wünschen wir allen einen guten Rutsch in das Jahr 2017 und hoffen auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit.

Die Gemeindeführer



» Bibliothek/Biblioteka

**Bibliotheksinformationen
für Dezember 2016**



Adventskalender in der Bibliothek

Liebe Kinder,
noch bis zum 21. Dezember dürfen die fleißigsten Leseratten ein Türchen des Adventskalenders öffnen.



Die Gemeindebibliothek Königswartha wünscht allen Leserinnen und Lesern frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr!



Bitte beachten Sie!

Die **BIBLIOTHEK** bleibt zwischen Weihnachten und Neujahr vom **23.12.2016 bis 01.01.2017** wegen Urlaub geschlossen.

Am **02.01.2017** sind wir ab 10 Uhr wieder für Sie da!

Die Gemeindebibliothek hat folgende Öffnungszeiten:

Montag	10.00 - 12.30 Uhr 13.30 - 17.00 Uhr
Dienstag	13.30 - 18.00 Uhr
Mittwoch	11.00 - 12.30 Uhr 14.30 - 17.00 Uhr
Freitag	10.30 - 15.30 Uhr
Donnerstag	geschlossen!

Veranstaltungen sind unabhängig von den Öffnungszeiten möglich!

Anruf genügt (035931 21132)!

Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Anzeige online abgeben

anzeigen.wittich.de

» Touristische Gebietsgemeinschaft/
Turistiske zjednoćenstwo wokoliny

Presseinformation

900.000 Euro Förderung für 14 Projekte



Auf seiner 8. Sitzung in der Förderperiode 2014 bis 2020 hat das Entscheidungsgremium der LEADER-Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft 14 Projekte im ländlichen Raum für eine Förderung ausgewählt. Die Projekte wurden nach den Bewertungskriterien der lokalen Entwicklungsstrategie geprüft und ausgewählt. Die Gesamtkosten der 14 Projekte haben einen Umfang von zirka 2.248.000 Euro. Die Förderung aus dem LEADER-Budget der OHTL-Region beträgt für diese Projekte voraussichtlich 900.000 Euro.

Die Antragsteller Kommunen, Vereine, Unternehmen und Privatpersonen mit positivem Votum können ihren Projektantrag jetzt bei der Bewilligungsbehörde, dem Kreisentwicklungsamt/Landratsamt Bautzen, einreichen. Die 14 ausgewählten Projekte betreffen unter anderem die Investitionsförderung in regionale Unternehmen, in die Grundversorgung und in öffentlich zugängliche Einrichtungen.

Für die Förderung der Fischereiwirtschaft wurden bislang keine Projekte eingereicht. Das OHTL-Regionalmanagement hat für die Projektentwicklung ein Treffen aller Oberlausitzer Aquakulturwirtschaftsgebiete bei der Marketing Gesellschaft Oberlausitz angeregt, um Aufgaben und Möglichkeiten der Förderung aus dem Europäischen Meeres- und Fischereifonds zu erörtern.

Fünfter Projektauftrag der Förderperiode gestartet

Für das Jahr 2017 hat das Entscheidungsgremium die nächsten Aufrufe beschlossen. Der fünfte Aufruf startet zum 22.11.2016. Projektanträge können bis zum 06.01.2017 eingereicht werden. Der sechste Aufruf folgt im Frühjahr 2017 (Abgabefrist bis 21.04.2017) und der siebente Aufruf im Herbst 2017 (Abgabefrist bis 15.09.2017). „Die Erfahrung zeigt, dass von der Projektidee bis zum fertigen Projektantrag oft viele Vorgespräche und Beratungen notwendig und hilfreich sind, um die Projektanträge zu qualifizieren“, sagt Rudolf Richter vom Regionalmanagement. Die Beratung in Königswartha oder vor Ort erfolgt ganzjährig und ist kostenfrei. www.ohtl.de



Fotonachweis: OHTL-Regionalmanagement/ André S. Köhler

Am 15. November 2016 wurde der Bewilligungsbescheid für das LEADER-Projekt „Stille Begegnung - Sanierung einer ehemaligen Kapelle zur Nutzung als Trauerhalle und soziokulturelles Begegnungszentrum“ aus dem dritten Aufruf in Wittichenau/Orts- teil Spohla in Anwesenheit des sächsischen Ministerpräsidenten Stanislaw Tillich offiziell übergeben.

LEADER-Entwicklungsstrategie für die Region „Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft“

5. Projektaufruf

Förderperiode EPLR 2014-2020/LES OHTL

Beginn: 22.11.2016 +++ Ende: 06.01.2017

Die Europäische Union stellt im Förderzeitraum 2014 - 2020 finanzielle Mittel für die Entwicklung der ländlichen Räume zur Verfügung. Grundlage der Zuwendung an die Regionen ist die erneute Bewerbung um den Status als LEADER-Region auf der Basis einer LEADER-Entwicklungsstrategie (LES).

Die Erstellung der LES erfolgte durch die Lokale Aktionsgruppe (LAG) auf Basis der Ziele des EPLR (Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum Sachsen) und berücksichtigt die lokalen Erfordernisse der Region.

Die LAG wird in der Region OHTL gebildet durch den Verein zur Entwicklung der Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft e. V. (OHTL e. V.) in Zusammenarbeit mit allen relevanten regionalen Akteuren.

Nach erfolgter Anerkennung als LEADER-Region steht der Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft ein Budget zur Erreichung selbst gesteckter Ziele zur Verfügung. Die konkreten Maßnahmen zur Umsetzung der Ziele wurden ebenfalls durch die Region in der LES selbst festgelegt.

Welche Projekte werden gefördert?

Es können Projekte gefördert werden, die den grundsätzlichen Zielen des EPLR des Freistaates Sachsen 2014 - 2020 sowie den Zielen der LES der Region OHTL entsprechen und einen Mehrwert gegenüber Standardmaßnahmen aufweisen.

Inhalt des 5. Projektaufrufes sind folgende Maßnahmen:

- A Um- und Wiedernutzung ländlicher Bausubstanz**
- A.1 Um- und Wiedernutzung leer stehender und mindergenutzter Bausubstanz für Wohnzwecke **250.000 EUR**
- A.2 Umnutzung für gewerbliche Zwecke **100.000 EUR**
- A.3 Umnutzung zu kleinen Beherbergungsbetrieben **100.000 EUR**
- B Investitionen in regionale Unternehmen, Grundversorgung und öffentlich zugängliche Einrichtungen**

- B.4 Investitionen in öffentlich zugängliche Einrichtungen **200.000 EUR**
- D Abbruch baulicher Anlagen, Flächenentsiegelung** **200.000 EUR**
- Summe Budget 5. Projektaufruf:** **850.000 EUR**

Wer kann einen Projektantrag einreichen?

Begünstigte können natürliche und juristische Personen des privaten und öffentlichen Rechts sowie rechtsfähige Personengesellschaften sein:

- **natürliche Personen** (Privatpersonen)
- **Unternehmen** (alle Projektträger, die ihr Vorhaben im Rahmen einer wirtschaftlichen Tätigkeit umsetzen)
- **nichtgewerbliche Zusammenschlüsse** (Projektträger ohne Gewinnerzielungsabsicht, z. B. rechtsfähige Vereine, Stiftungen und Körperschaften)
- **Lokale Aktionsgruppe LAG (OHTL e. V.)**
- **Kommunen**

In welcher Höhe werden Projekte gefördert?

Für die förderfähigen Projektkosten wird ein nicht rückzahlbarer Zuschuss als Anteilsfinanzierung bewilligt. Je nach Ausgestaltung der Projekte und Art des Antragstellers kommen verschiedene Fördersätze und Förderhöchstbeträge zur Anwendung. Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte der LEADER-Entwicklungsstrategie (LES) der OHTL (ab Seite 66) in Verbindung mit der Richtlinie LEADER vom 15.12.2014.

Wie bewerbe ich mich um eine Förderung?

Das Antragsverfahren ist zweistufig. Nach Vorlage der aussagefähigen Projektunterlagen bewertet das Entscheidungsgremium diese nach festgelegten Auswahlkriterien und beschließt die Reihenfolge der Projekte sowie die sich daraus ergebenden Einzelprojekte entsprechend dem zur Verfügung stehenden Budget des Aufrufes. Nach Mitteilung der Projektauswahl an die Antragsteller erfolgt die Veröffentlichung auf der regionalen Internetseite www.ohtl.de.

In der zweiten Stufe werden die Antragsteller, deren Projekt grundsätzlich für eine Förderung ausgewählt wurde, schriftlich mit einer Frist von 6 Wochen zur Abgabe eines förmlichen Antrages bei der Bewilligungsbehörde (LRA Bautzen/Kreisentwicklungsamt) aufgefordert. Die Vorlage des Antrages (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/4339.htm>) begründet keinen Rechtsanspruch auf Förderung. Nach Prüfung des Antrages kann die Bewilligung erfolgen.

Rechtsgrundlagen:

Entwicklungsprogramm für den ländlichen Raum im Freistaat Sachsen (EPLR) <http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3531.htm>

Richtlinie LEADER/2014 des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft

<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3663.htm>

LEADER-Entwicklungsstrategie der Region Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft (Fassung vom 20.06.16) http://ohtl.de/fileadmin/ohtl/upload/2014-2020/LES-OHTL_%C3%84nderungen_angekommen__200616_040816.pdf

Laufzeit 5. Projektaufruf:

Beginn: 22.11.2016

Ende: 06.01.2017

Der unterschriebene Projektantrag und die vollständigen Projektunterlagen müssen bis zum 06.01.2017 im Büro des OHTL-Regionalmanagements per E-Mail bzw. per Post vorliegen. Das Einreichungsende für nachgeforderte Unterlagen ist der 20.01.2017.

Die Sitzung des Entscheidungsgremiums findet am 06.03.2017 statt.

Für Beratungen und Qualifizierungen Ihres Projektantrages steht Ihnen das Regionalmanagement gern zur Verfügung.

Kontakt und Information:

Regionalmanagement des LEADER-Gebietes Oberlausitzer Heide- und Teichlandschaft
Gutsstr. 4c

02699 Königswartha

Telefon: 035931-165 60

Telefax: 035931-165 85

E-Mail: regional@ohtl.de

Internet: www.ohtl.de

» Kirchen/Cyrkwje

**Evangelisch-Lutherische
Kirchgemeinde Königswartha**

Herzliche Einladung



Sonntag, 11. Dezember - 3. Sonntag im Advent	Christnacht mit Krippenspiel der Jungen Gemeinde	22:00 Uhr
Gottesdienst		
mit dem Frauenchor aus Königswartha, gleichzeitig Kindergottesdienst.		
Donnerstag, 15. Dezember	Sonntag, 25. Dezember - Weihnachtsfest	
Schulgottesdienst	Festgottesdienst mit Abendmahl	9:30 Uhr
	gleichzeitig Kindergottesdienst	
Sonntag, 18. Dezember - 4. Sonntag im Advent	Montag, 26. Dezember - 2. Weihnachtstag	
Sorbischer Gottesdienst mit Abendmahl	Festgottesdienst	9:30 Uhr
9:30 Uhr	gleichzeitig Kindergottesdienst	
in der Pfarrscheune, gleichzeitig Kindergottesdienst.	Samstag, 31. Dezember - Altjahrsabend	
Montag, 19. Dezember	Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl	17:00 Uhr
Krippenspiel im Pflegeheim		
Donnerstag, 22. Dezember	Sonntag, 1. Januar - Neujahr	
Schulgottesdienst	Festgottesdienst	15:00 Uhr
	zum Neujahr mit dem Posaunenchor und Predigtbeiträgen der Kirchenvorsteher.	
Samstag, 24. Dezember - Heiliger Abend	Donnerstag, 5. Januar	
Kinderchristvesper mit Krippenspiel	Schulgottesdienst	7:30 Uhr
Große Christvesper mit Krippenspiel	Freitag, 6. Januar - Epiphania	
	Gottesdienst	18:00 Uhr
Turmblasen des Posaunenchores	mit Krippenspiel der Jungen Gemeinde	



**Termine
der katholischen Kirche
„Herz-Jesu“
in Königswartha**

Abendgottesdienst:
Jeweils mittwochs um 18:00 Uhr

Sonntagsgottesdienst:
Jeweils um 10:30 Uhr

Es lädt herzlich dazu ein,
Ihr Pfarrer Stephan Delan

» Kindertagesstätte „Zwergenland“/
Pěstowarnja „Zwergenland“

Christlich-Soziales Bildungswerk Sachsen e. V.
01920 Nebelschütz, OT Miltitz, Kurze Straße 8
Tel. 035796 971-0



Zum Zuhören in die Bibliothek



Kinder und Erzieherinnen der Schäfchengruppe des Kindergartens Königswartha, welcher sich in Trägerschaft des CSB befindet.

Den bundesweiten Vorlesetag nutzen auch die Kinder der Schäfchengruppe der Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha für einen Besuch in der Biblio-

thek. In letzter Zeit beschäftigten sie sich mit dem Thema „Igel“. Und so hatte Frau Lebsa, die Bibliothekarin aus Königswartha, schon viele Bücher bereit gestellt.

Im Anschluss las sie uns noch die Geschichte „Wie ein kleiner Igel groß wird“ vor. Vielen Dank für den schönen und interessanten Vormittag.

Der Vorstand, die Mitglieder, die Geschäftsleitung und Mitarbeiter des Christlich-Sozialen Bildungswerkes Sachsen e. V., die Kinder und Erzieherinnen der CSB-Kindertagesstätte „Zwergenland“ Königswartha wünschen allen Leserinnen und Lesern der „Königswartha aktuell“ eine sinnliche Adventszeit, frohe und gesegnete Weihnachten und einen guten Start für das neue Jahr 2017.



» Schulen/Šule

Grundschule Königswartha „Bjarnat Krawc“

Toller Sportnachmittag

Zum besseren Kennenlernen von Kindern, Eltern und Frau Micheel organisierten die Eltern der Klasse 1 einen Sportnachmittag in der Turnhalle der Paulus-Schule in Königswartha.

Bei fescher Musik erwärmten wir uns mit Frau Hölzel-Dressler.

Danach begab sich „Familie Meier in den Zoo“. So hieß das Spiel, bei dem alle Kleinen und Großen Ausdauer und Schnelligkeit unter Beweis stellen konnten. Vor al-

lem bei den Kindern war die Begeisterung sehr groß.

Im Anschluss spielten wir Zweifelderball. Beim Tauziehen wurden die Stärksten ermittelt. Geschicklichkeit erforderte das Teamspiel „Fröbelturm“. Hierzu mussten Holzklotzer, an Seilen, gleichzeitig präzise im Team, aufeinandergestapelt werden. Krönender Abschluss war die Übergabe von Urkunden und extra angefertigten Medaillen.

Frau Micheel bzw. die Klasse 1 erhielten einen Pokal, welcher alle an dieses tolle Event erinnern soll.

Nach so viel körperlicher Anstrengung gab es für jeden eine kleine Stärkung. An dieser Stelle herzlichen Dank an Herrn Sebastian, Getränkeck Sebastian und an die Bäckerei Dörfer!

Die Eltern der Klasse 1



Weihnachten ohne Weihnachtsbaum?

Das kann sich wohl niemand in dieser Gegend richtig vorstellen. Und so gehört ein geschmückter Weihnachtsbaum in unserer Schule schon lange in die Zeit der Heimlichkeiten und Lichter.

Dass wir diese Tradition fortführen können, verdanken wir seit dem Jahr 2014 der Familie Sporka, die uns seitdem, pünktlich vor dem 1. Advent, einen Baum zur Verfügung stellt.

Mögen wir alle unter geschmückten Weihnachtsbäumen in ihrem Lichterglanz innehalten und Zeit finden zu-

rückzublicken, aber auch um neue Ziele anzusteuern. Den Schülern, Eltern, Großeltern und allen, die sich mit der Grundschule verbunden fühlen, wünschen wir erholsame Stunden in der Advents- und Weihnachtszeit.

Wir bedanken uns für die Zusammenarbeit und Unterstützung und wünschen für das Jahr 2017 Gesundheit, Glück und Erfolg bei allen Plänen und Projekten.

*Beier
Schulleiterin*

LW-flyerdruck.de - Ihre Online-Druckerei mit den fairen Preisen.

LW-flyerdruck.de



www.LW-flyerdruck.de



info@LW-flyerdruck.de



09191 7232-88

» Vereine/Interessengemeinschaften/ Towarstwa/Zjednocenstwo zajimow

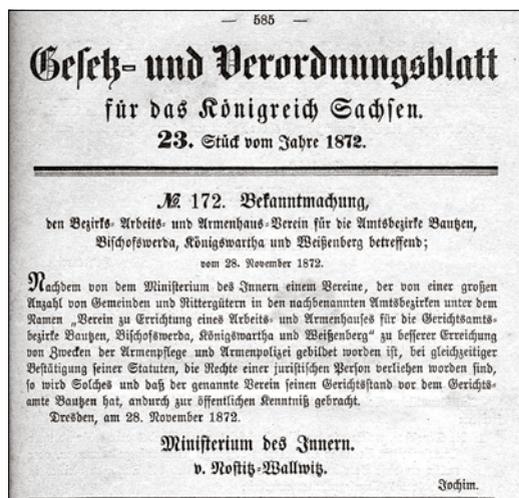


Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Verehrte Leserinnen und Leser,

die „Musikalischen Erinnerungen an das Streichorchester Wels“ setzen wir in einer der nächsten Ausgaben des Amtsblattes fort. Heute nehmen wir Bezug auf ein Gesetz- und Verordnungsblatt aus dem Jahr 1872, dass auch Königswartha betraf.

Im November vor 144 Jahren, in der Vorweihnachtszeit, wurde ein Verein gegründet, der sich u.a. den älteren Menschen, die nicht mehr selbst für ihren Lebensunterhalt sorgen konnten, annahm.



Wiedergabe des Textes:

„Gesetz- und Verordnungsblatt für das Königreich Sachsen. 23. Stück vom Jahr 1872. Nr. 172. Bekanntmachung, den Bezirks- Arbeits- und Armenhaus-Verein für die Amtsbezirke Bautzen, Bischofswerda, Königswartha und Weißenberg betreffend; vom 28. November 1872.

Nachdem von dem Ministerium des Innern einem Vereine, der von einer großen Anzahl von Gemeinden und Rittergütern in den nachbenannten Amtsbezirken unter dem Namen „Verein zu Errichtung eines Arbeits- und Armenhauses für die Gerichtsamtbezirke Bautzen, Bischofswerda, Königswartha und Weißenberg“ zu besserer Erreichung von Zwecken der Armenpflege und Armenpolizei gebildet worden ist, bei gleichzeitiger Bestätigung seiner Statuten, die Rechte einer juristischen Person verliehen worden sind, so wird Solches und daß der genannte Verein seinen Gerichtsstand vor dem Gerichtsamte Bautzen hat, andurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht.

Dresden, am 28. November 1872
Ministerium des Innern.
v. Nostitz-Wallwitz.“

In diesen Armenhäusern erhielten die betreffenden Menschen einen Wohnplatz und tägliche Verpflegung. Armenhäuser gehörten früher zum Stadt- bzw. Ortsbild. Es wurden in der Regel nur verarmte Bewohner aus dem eigenen Ort aufgenommen. Fremden wurde diese Altersversorgung wohl kaum zuteil. Im Gegensatz zu den Arbeitshäusern waren die Armenhäuser in der Regel keine geschlossenen Anstalten und die Aufnahme war freiwillig. Finanziert wurden Armenhäuser in der Regel durch Zuwendungen wohlhabender Bürger sowie durch Zuschüsse von Stadt/Ortschaft und Kirche. Auf dem Land wurde die Armenversorgung teilweise auch aus dem gemeinschaftlichen Gut beglichen.

Zum Jahresende danken wir all den Menschen, die uns auf vielfältige Weise in unserer Arbeit unterstützt haben und die unsere ehrenamtliche Arbeit, die wir für die Allgemeinheit leisten, entsprechend schätzen.

Verehrte Leserinnen und Leser,
mit einem irischen Segenswunsch verabschieden wir uns bei Ihnen für das Jahr 2016 und wünschen Ihnen eine recht frohe Weihnachtszeit!

*Mögest Du immer Arbeit haben,
für Deine Hände etwas zu tun.
Mögest Du immer Geld in der Tasche
haben, eine Münze oder zwei.
Immer möge das Sonnenlicht auf Deinem
Fenstersims schimmern
und in Deinem Herzen die Gewissheit
wohnen, dass ein Regenbogen auf den Regen folgt.
Die gute Hand eines Freundes möge Dir immer nahe sein,
und Gott möge Dir dein Herz mit Freude erfüllen
und Deinen Geist ermuntern, dass Du singst.*



Unsere „**Stammtisch-Geschichten**“ gibt es wieder am **Montag, dem 3. Januar 2017, 19.00 Uhr**, im Hotel „Heidehof“. Wie immer freuen wir uns auf viele Interessenten!

Auf unserer Homepage finden Sie weitere Informationen zu unserer Vereinstätigkeit: www.geschichtsverein-rak.de sowie News auch auf unserer Facebook-Seite: Königswarthaer Geschichtsverein RAK e. V.

Herzliche Grüße

Annemarie Rentsch, Vors. KGV RAK e. V.

Feuerwehrförderverein Königswartha e. V.



Einladung zum traditionellen Glühweinfest

Der Feuerwehrförderverein Königswartha e. V. lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner sowie Gäste der Gemeinde Königswartha zum traditionellen Glühweinfest am **14.01.2017, ab 17.00 Uhr** auf das Gelände des Gutshofs Königswartha ein. Das Mitbringen von Brennmaterial für das Lagerfeuer ist erwünscht.

Der Vorstand



Feuerwehrförderverein Königswartha e. V.

Der Feuerwehrförderverein wünscht allen Mitgliedern, Sponsoren und Helfern des Vereins sowie den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Königswartha und Johnsdorf ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest, Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2017.





Liebe Bürgerinnen und Bürger,

das Weihnachtsfest steht vor der Tür und das Jahr 2016 schließt seinen Kreis. In diesem Sinne wünschen wir Ihnen für die bevorstehenden Tage eine friedliche Zeit, ein gesegnetes Weihnachtsfest, Gesundheit und Glück, um für den Alltag im Jahr 2017 Kraft und Harmonie zu tanken.

Ein kurzer Spruch auf dem Weg zum Jahreswechsel soll unsere Wünsche unterstreichen.

„Tue das, was dir Freude macht und habe an allem, was du tust, Freude.“

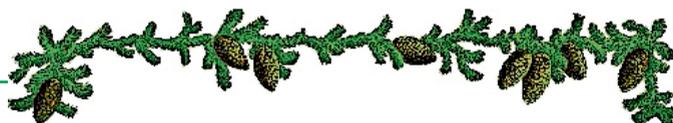
Gemeinderäte der Fraktion CDU

„Die Menschen gleichen sich in den Worten, aber an den Taten kann man sie unterscheiden.“

Molière

Wir wünschen allen Leserinnen und Lesern ein besinnliches, frohes Weihnachtsfest und einen gesunden Start in das neue Jahr.

Ihre Gemeinderäte Annemarie Rentsch und Peter Klemmer
Fraktion „Parteilose Wähler“ im Gemeinderat Königswartha



Nachhause kommen - das ist es, was das Kind von Bethlehem allen schenken will, die weinen, wachen und wandern auf dieser Erde.

Friedrich von Bodelschwingh

Weihnachten ist nicht nur eine besinnliche Zeit in der wir über die Geschichte nachdenken, sondern auch über all die Menschen, die uns in der Vergangenheit besonders nahe standen und die

uns bei unserer Vereinsarbeit begleitet und unterstützt haben. Dafür sagen wir von Herzen **Danke!**

Der Verein der Rassekaninchen- und Geflügelzüchter e. V. Königswartha

wünscht allen Leserinnen und Lesern sowie deren Familien ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2017.

Eberhard Graff, Vorsitzender



» Neues aus der Bürgerecke Nowosće z wobydlerskeho rózka

Bunter Jahreskalender von Kindern mit und ohne Behinderung jetzt erschienen

Für 13 Kinder mit und ohne Behinderung ging jetzt ein Traum in Erfüllung. Ihre gemalten Bilder wurden im Kunstkalender „Kleine Galerie 2017“ veröffentlicht. Das Thema des diesjährigen Malprojektes lautete „Wie wir einmal leben werden“. Auch Kinder aus der Umgebung von Königswartha haben sich an diesem Malwettbewerb beteiligt. Eine Jury wählte die Gemälde aus, die jetzt im Jahreskalender 2017 abgebildet werden. Der Kalender, den es in zwei Größen gibt, ist nicht im Handel erhältlich. Er kann ab sofort hier kostenlos bestellt werden: <https://www.bsk-ev.org/kalender> oder telefonisch: 06294 4281-70

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns ganz herzlich!

Peter Reichert

Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

Bundesverband Selbsthilfe Körperbehinderter e. V.

Altkrautheimer Straße 20 • 74238 Krautheim